

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4667. sz. Szerda 1960. március 9. 4 oldal, 20 bani

- A fényképezés művészete 2. old.
- A közügyek fardhatatlan harcosa 2. old.
- Mi újság a parkotai Rapszodul butorgyárban 2. old.
- Grafikusok — címestők 2. old.
- A belső tartalékok kimeríthetlenség 3. old.
- A francia nép bizakodásával várja N. Sz. Hruscsov látogatását 4. old.
- Glezosz és Kirovok leleplezték az ellenük felhozott alaptalan vádakait 4. old.
- A Le Coubre hajó felrobbanása szabotázs következménye 4. old.
- A náciizmus és az antiszemitizmus ellen 4. old.



A fővárosi Electrafar gyárban új részlegeket helyeztek üzembe. Itt különböző típusú fluoreszcens égőket, tekercseket, áramszaggatókat gyártanak. A kép Aron Zola IMSZ tagot ábrázolja, miközben az opál festékkel befestett kemencében szárított csöveket ellenőrzeli.

Ünnepi gyűlés a Kultúrpalotában

Tegnap délután 5 óra tájban asszonyok és leányok, dolgozó nők és háziasszonyok foglalták el a Kultúrpalota széksorait. A napi munka, a háztartási teendők után eljöttek, hogy megemlékezzenek a Nemzetközi Nőnap Imárá hagyományossá vált ünnepén arról az 50 esztendővel ezelőtti március 8-ról, amelyen Klára Zetkin javaslatára Koppenhágában elhatározták a Nemzetközi Nőnap megünneplését.

Amikor a hangversenyterem széksorait megteltek, az elnökség is elfoglalta helyét, amelynek tagjai: Telecan Gheorghe elvtárs, az RMP városi bizottságának titkára, Duma Gheorghe elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke, Ionescu Ana elvtársnő, a városi nőbizottság elnöke, Veres Ecaterina elvtársnő, az IMSZ városi bizottságának első titkára, Iovanescu Ana elvtársnő, a városi nőbizottság alelnöke, a termelőmunka élén járó, mint Ozobor Borbála, a December 30 gyár dolgozója, Doka Erzsébet, a Teba gyár dolgozója, valamint Dreoln Iuliana, a városi néptanács képviselője, a városi nőbizottság tagja és más, a termelésben kitűnt dolgozó nők, háziasszonyok.

A Nők Nemzetközi Napjának 50. évfordulója alkalmából

Városunkból és rajonunkból több nőt tüntettek ki

Hétfőn délután a Temesvár tartományi néptanács nagytermében bensőséges ünnepség zajlott le. Beleden Ioan elvtárs, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke kitüntetéseket nyújtott át a Nők Nemzetközi Napja 50. évfordulója alkalmából.

Ez alkalommal városunkból és rajonunkból is több megkapta a Munka Érdemrend III. fokozatát, illetve a Munkaérem kitüntetését. A kitüntetettek között ott vannak: Ionescu Ana, a városi nőbizottság elnöke; Hudeț Maria, a Dimitrov-gyár dolgozója; Blaj Florica, a Ranghet gyár dolgozója; Erena Angela, Ozobor Borbála és Matel Rozalia, a December 30 gyár dolgozói; Sárközi Katalin, a Teba-gyár dolgozója; Zugravu Veronica, a Vörös Triko-gyár dolgozója; Bej Angela, a 2. számú középiskola igazgatója; Dreoln Iuliana, Socaci Rozalia nyugdíjasok és mások.

A legszebb dícséret ez munkájukért, a nagybecsülés gyönyörű megnyilvánulása. Egyébként ezt fejezték ki a kitüntetett nők köszönő szavai. E melegséges szavakból kiderült, hogy a nők széleskörű akaratát, hogy tovább fokozzák erőfeszítéseiket az ipari és mezőgazdasági termelés szüntelen emeléséért, az ifjú nemzedék szociális szellemében való neveléséért, a dolgozó nép anyagi és kulturális színvonalának állandó javításáért.

A CFR hegyaljai villamos motor futóházban több vezető a motorok jó karbantartásával, helyes kezelésével, az apróbb hibák azonnali kiküszöbölésével, meghosszabbította a két javítás közötti időszakot. Ezek közé tartozik Cociuba Moise is, aki Arad-Pankota s olykor Arad-Lippa utvonalon közlekedik, s tavaly is a legszebb eredményt érte el a motorok gondozása, a motorok életének meghosszabbítása terén.



Szorgalmas munkaközösség

A December 30 gyár befejező részlegének karbantartó műhelyében szorgalmas munkaközösség dolgozik. Valamennyien szívesen vállalkoznak a munkatermelékenység növeléséért, az önkéntes ártó csökkentéséért, és a minőség szüntelen javításáért. A mintanyomoda termelési tervének teljesítése érdekében

szükség volt még egy rámpára, hogy a mintanyomásra kerülő textiláru, teljes hosszában egyforma szélességet kapjon és egyenletesen lehessen felgöngyöltetni. Ennek érdekében a karbantartó műhely lakatosai teljes egészében belső tartalé-

kokból, használaton kívüli régi alkatrészekből új rámpát helyeztek üzembe. Ez úgy történt, hogy a munkaközösség tagjai régi alkatrészeket, Bucsik Pál lakatos brigádjának tagjai a kiszabott idő előtt elkészítették a szerelő munkálataihoz. A szerelő munkában Bucsik Pál, Simoc Trăian, Panghet Imre és mások álltak ki. Lukács Mihály, levelező

Március 8 a Pionírházban

A pionírház szakkörének látogatói tegnap délelőtt a Nemzetközi Nőnap alkalmából jól sikerült műsort mutattak be. A díszteremben lévő gyerekek, édesanyjaik nagy érdeklődéssel hallgatták a március 8-ról szóló verseket, az énekkar szép énekszámait és sok tapasztalt jutalmazták a koreográfiai kör kis művészeinek táncszámai.

Sipos László, a Dimitrov gyár 2. számú részlegének marosra, munkáját nemcsak pontosan végzi, de tervét mindig túlszárnyalja s ezzel példaként áll társai előtt.

Az SzKP KB felhívása a szovjet nőkhöz

Az SzKP Központi Bizottsága felhívást intézett a szovjet nőkhöz a Nemzetközi Nőnap alkalmából. A felhívás hangsúlyozza, hogy a szovjet nők nagymértékben hozzájárultak a cári önkényuralom, a földesurak és a burzsoázia ellen folytatott forradalmi harchoz, az Októberi Forradalom győzelméért vívott küzdelemhez, a fiatal szovjet hatalom megvédéséhez a polgárháború és a külföldi intervenció éveiben, kivették részüket a Nagy Honvédő Háború megpróbáltatásaival teli harcokból.

Ma a szovjet nők az első sorokban haladnak a hétfős terv második évi feladatainak határidő előtti teljesítéséért és túlszárnyalásáért folytatott harcban és kommunista magatartásról tesznek tanúságot a munkában és a gyermekek nevelésében.

A felhívás kiemeli, hogy a SzKP és a szovjet kormány békés külpolitikáját és értékes hozzájárulását nyújtának a népek közötti béke és barátság további megerősítésének ügyéhez.

A Szovjetunió Legfelső Szovjetében 366 nő foglal helyet, vagyis a képviselők összetételének 27 százaléka nő. A sz-

vetségi és autonóm köztársaságok Legfelső Szovjetjei és a helyi szovjetekben 1959-ben 693.000 nőt választottak be. A Szovjetunióban a munkások és tisztviselők 47 százaléka nő. A köznevelésben a nők részvételi aránya eléri a 69 százalékot, az egészségügyben pedig a 85 százalékot.

A legutóbbi 20 évben a földművelésügyi nők száma csaknem ötszörösödött, a textiliparban pedig a nők aránya a munkások és tisztviselők között 47 százalékra nőtt. Jelenleg a Szovjetunióban 233.000 mérnök, több mint 1.280.000 tanár, körülbelül 300.000 orvos dolgozik.

Az ország és a nép szolgálatában szerzett jelentős eredményekért csupán 1955-1959-ben csaknem 70.000 nőt tüntettek ki a Szovjetunió érdemrendjével és érdemével.

Több mint 62.000 nőnek adományozták a Hős Anya címet, és körülbelül 6 és fél millió nőt tüntettek ki az Anyai Dicsőség érdemrenddel és az Anyasági Éremmel.

Megvalósulnak a műszaki-szervezési intézkedések

A Libertatea gyárban számos értékes műszaki-szervezési intézkedés biztosítja a termelés zavartalanását, a minőség fokozatos javítását, a termelékenység növelését s az anyag-takarékosságot révén az önköltségek csökkentését. Ilyen vonatkozásban a legsürgősebb tennivalókat a 79 pontból álló műszaki-szervezési intézkedési terv foglalja magában. Ezek közül eddig 42-öt már végrehajtottak.

A minőség megjavítását eredményezte a nyersanyag gondosabb átvétele, a félkészárúk és készárúk fokozottabb ellenőrzése. A fenti cél érdekében a minőséget munkaszakaszokként és a készárúknál is ellenőrzik. Ezzel vonatkozólag személyi nyilvántartást is vezetnek. A kaptafa minőségének megjavításában nagy szerepet tölthettek be azok a fémsablonok, amelyeket a készárúk ellenőrzésénél és a csiszolásnál alkalmaznak, mert így a kaptafák méretei és formája sokkal tökéletesebb.

A takarékosabb mozgálmunka kiterjesztésében nagy szerepet tölt be az intézkedés, amely szerint a cipőgyárban az idő-

sebb, jól begyakorlott szabások saját tapasztalataik ismeretével és a minőség javítását, a holtidő csökkentését, a munkaerők ésszerűbb csoportosítását, a nem utolsó sorban a hiányszorok csökkentését révén januárban 3,21 százalékkal növelték a termelékenységet a terv előírásával szemben. A termelékenység növekedését mozdította elő az is, hogy a termelési értékeket elhangzott javaslatok gyakorlatba ültetésére sokkal nagyobb figyelmet fordítottak.

Kiváló sikerek az Aradul Helyiipari Vállalatnál

Az Aradul Helyiipari Vállalat tervfeladatait sikeres teljesítéssel zárta február. Szorgalmat, kitartó munkát igazol az összesített terv 108,6 százalékos teljesítése.

A tervfeladatok közül különösen a Dolna II. típusú szobákra vonatkozó választék-tervet sikerült kimagasló teljesítéssel megvalósítani. Ezért az 1-es számú butorosztályt illeti az elismerés. A legkiválóbb eredményt februárban a ládaosztály szorgalmas munkaközössége érte el, teljesítményük 116 százalék. Kiváló munkát végeztek a körpitosműhelyben is mind mennyiségi, mind minőségi vonatkozásban.

Mi újság a külpolitikában

N. Sz. Hruscsov válaszlevele a japán nőszervezetek vezetésének • Nyugat-Németországban folytatódik a bírósági terror a demokraták ellen

MOSZKVA. N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a japán nőszervezetek vezetésének leveleére válaszolva kijelenti, osztja a japán nőknek azt a reményét, hogy az elkövetkezendő csúcstalálkozón elő fogja mozdítani egy általános leszerelési egyezmény megkötésének ügyét. N. Sz. Hruscsov kiemeli, hogy jelenleg a legfontosabb feladat az általános és teljes leszerelés révén tartós békét biztosítani az emberiség számára.

A japán nőszervezetek vezetésére N. Sz. Hruscsovhoz intézett leveleiben felkérte a szovjet kormányt, hogy járuljon hozzá az általános leszerelés valóra váltásához, támogassa a japán-amerikai „biztonsági szerződés” felzárkóztatásának ügyét, tekintettel arra, hogy ez a szer-

ződés veszélyezteteti a világéleket. N. Sz. Hruscsov válaszában kiemeli, hogy a szovjet kormány kezdeményezte az általános és teljes leszerelési javaslatot és következetesen állást foglal a nukleáris fegyver s elsősorban a nukleáris fegyverek kiterjesztésének betiltása mellett.

Azonban még vannak olyan erők, amelyek igyekeznek akadályozni a megegyezést a leszerelés tekintetében és kitartanak az elavult erőpolitika folytatása mellett. Csakis sajátalkozásunkkal fejezhetjük ki — mutat rá Hruscsov —, hogy a japán kormány, amely újabb katonai szerződést kötött az USA-val, szintén ezt az utat követi.

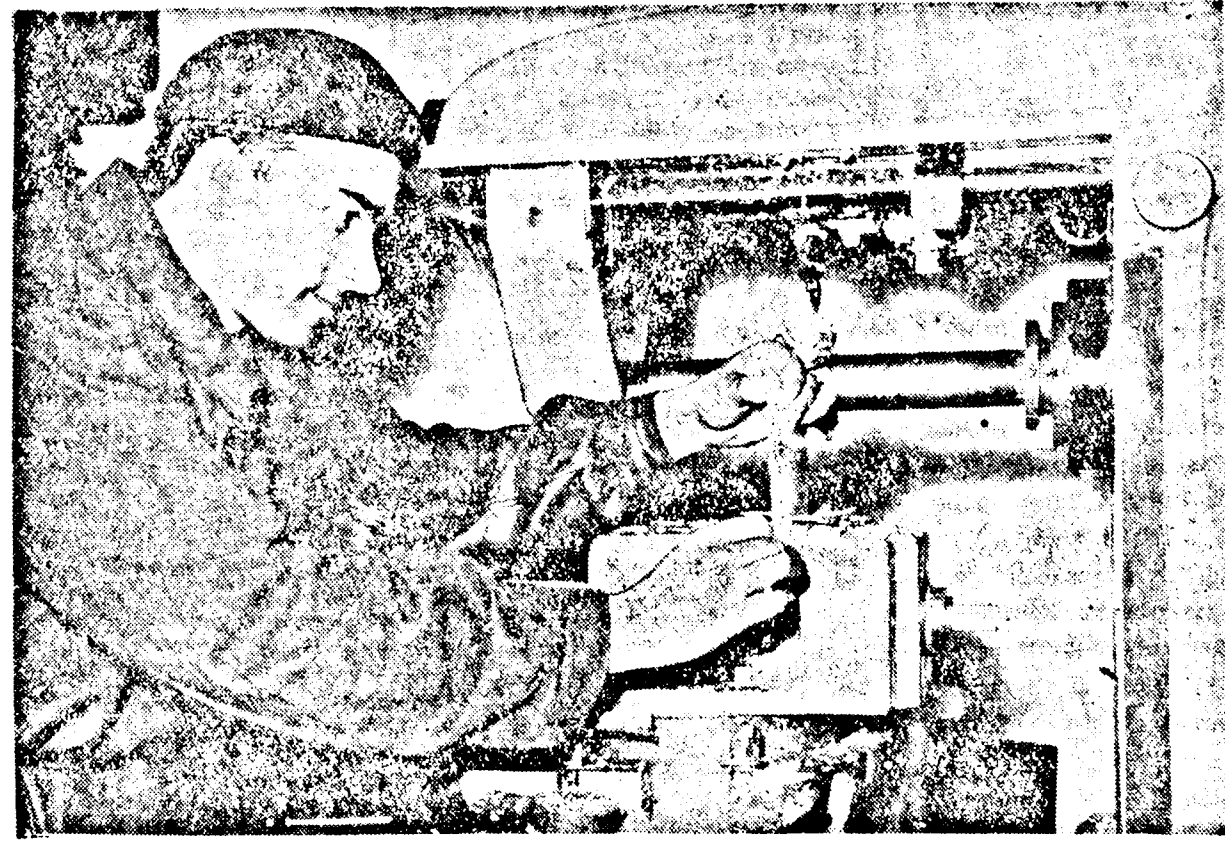
Mindez csak bonyolítja az államok kapcsolatait és veszélyezteteti a békét, különösképpen a Távolkeleten — állapítja meg N. Sz. Hruscsov. Japán súlyos csorbát ejt az ország függetlenségén azzal, hogy katonai szövetségekben vesz részt és megengedi, hogy idegen katonai támaszpontokat létesítsenek az ország területén.

N. Sz. Hruscsov befejezésül kiemeli, hogy a Szovjetunió mindig következetesen állást foglalt és állást foglalt a katonai blokkok és az idegen területen lévő katonai támaszpontok felszámolása mellett, mindig következetesen harcolt és harcol az államok közötti barátság és együttműködés fejlesztéséért, a békés egymás mellett élés elve alapján.

BERLIN. Nyugat-Németországban folytatódik a bírósági terror a demokrata érzelmi

Az esti és látogatás nélküli oktatásban résztvevők figyelmébe!

Csütörtökön, március 10-én délután 4 órakor jelennek meg a pártikabinban az esti és látogatás nélküli tanfolyamokon résztvevő párttagok és tagjelöltek.



A fényképezés művészete

— Megjegyzések A tenger hősköltevénye című szovjet filmről —

A film több mint félszáz éves története sokatmondóan bizonyítja, hogy a technikai felfedezések, újítások bár koradalmasságot az eszközök, lehetőségeket, még sem várták ki a filmalkotások művészi értékének növekedését egyik napról a másikra. A jobb technikai felszerelés, a nagyobb lehetőség adta teret a kiváló művészi munkának, a hosszabb kísérletezés, utkeresés után született meg az igazi remekművek, a nagy filmek.

Ez a helyzet a szélesvásznú filmmel is. A nézőt először a kép szokatlan szélessége lep meg s szinte elfeledkezett arról, hogy a technikai újításban a művészlet új utat is számolt ki. Bizony sok esetben ez a művészlet új elmaradt.

S éppen azért szerzett örömet a Dózsa György film-színházban nemrég bemutatott új szovjet szélesvásznú film, A tenger hősköltevénye, mert a műsziak vívmányokat magasztaló művészlet töltötte meg. A nézők leggyakrabban sokáig élnek majd a film csodaszép megkomponált és fényképezett képei.

A film Dözszenko forradalmi könyve alapján nagy témát dolgoz fel. A kommunizmus építő szovjet emberek életét, munkáját és az emberek tudatában, gondolkodás módjában megmaradt ódság.

elavultság elleni küzdelmét mutatja be. Minderre a Szovjetunió egyik legnagyobb munkatársának, a kárhóval vízerőmű építésének keretében került sor.

A nagy téma megoldásához, ábrázolásához mindegyik napról a másikra járult hozzá a legnagyobb munkatársak, a kárhóval vízerőmű építésének keretében. G. Jegorov vezetésével, mestere a képeknek. A multat megelentető képek: a folyóparti jelenetek, az elcsigázott, agyonhajszolt szegények melete, vagy az alkonyati ökrök karaván önkénytelenül is Rjepin és Grigorescu festményeit juttatja az ember eszébe.

De nemcsak a multat ábrázoló képek, hanem a kommunizmus nagy építőtevérségét készülték is mesterek. Felvételből ellenállhatatlan lenyűgöző erő, lelkesítő ihlet, mélységes rokonszenv sugárzik.

A tenger hősköltevénye operatőre teljes egészében kinasználta és igazi művészlettel, tartalommal töltötte meg a nézők leggyakrabban sokáig élnek majd a film csodaszép megkomponált és fényképezett képei.

A képeknek szinte teljes mértékben egyenrangú társa volt G. Popov hol sódróereji, hol lírai látvány, meghitt hangzó zenéje. Különösen a kórusok maradnak emlékeztetnek.

Péterfi Árpád



Udaktint lassan szemerkélt az eső. Az asztalnál ült és jegyzeteket készített. A nőbirtokos választásra készült. Közben az órára tekintett, amely délelőtti tizenhatot mutatott. — Már jönne kellene — mondotta férjének és kitérített az ablakon. — Itt lesz mindjárt, ne túroelmenkedj.

Nemskára idősebb asszony lépett be a szobába: Petrutoni Emília, a szomszédos választókerület nőbirtokosának tagja.

— Mehetünk? — kérdezte Tóth Annát.

— Mehetünk — hangzott a rövid válasz.

S a két házasszony elindult, hogy a 148. számú választókerületben megszervezzék a nőbirtokos választást.

De s tova öt éve, hogy Tóth Anna házasszony a 129. számú választókerület néptanácsi képviselője. Több éve tagja a városi nőbirtokos-

A közügyek fáradhatatlan harcosa

nak is. Ugy ismerik őt a választókerületben, mint a közügyek fáradhatatlan harcosa. Sok megvalósítás fűződik nevéhez. Állandó kapcsolatot tart választóival s így mindig ismeri az őket foglalkoztató kérdéseket.

Tavaly történt... A választókkal tartott egyik megbeszélésen a lakosok felvetették az Eugen Potier és a Paganini utcák aszfaltozásának problémáját.

— Tolmácsolja a néptanács végrehajtó bizottságának képviselőit — mondották a választók.

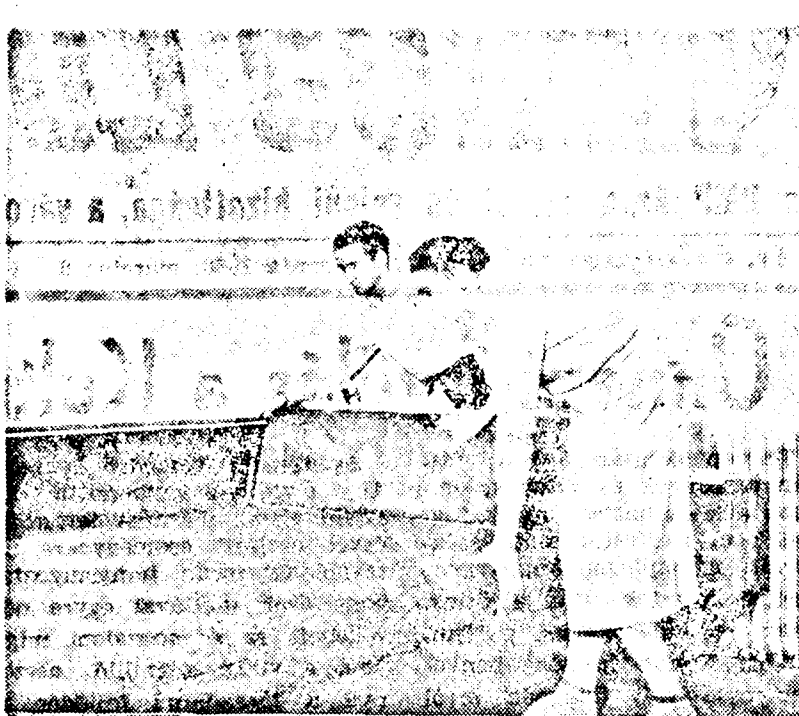
— És a néptanácsi képviselő egy cselekedett. Közbenjárására teljesült a kerület lakosainak kérése. Tükörsima utakon közlekednek a járművek a kerületben. A választók számos személyes természetű kérdését is ellátta a képviselő. Eppen ezért a lakosok szeretik és bizalommal fordulnak hozzá.

— Tegyük mind szébbé választókerületünket — mondotta többször választóinak a képviselő.

A lakosok mindig lelkesen választottak felhívására és így számos közérdeklő munkát végeztek el. Tavaly 48 fasmecskét ültettek el a kerület utcáiban és nagymennyiségű öcskavasat gyűjtöttek.

— Munkámat nem végezni eredményesen — mondotta Tóth Anna —, ha nem támaszkodok a választók segítségére. Az ő segítségével utca- és házféltő-biztosítást létesítünk, amelyek ügyelnek a tisztaságra, a közvilágításra. Wilczek Erzsébet, Viderok Margit és az utcabizottság többi tagja értékes segítséget nyújt a lakosok mozgósításában, a különböző közérdeklő feladatok megvalósítását illetően.

Új lakások a dolgozóknak



Számos fővárosi munkás költözik a bukaresi néptanács által a vállalatok alapjából épített új lakóházakba. Képünk az ITB központi műhelynek brigád vezetőjét, Dobrel Ioan esztergályost ábrázolja, amint feleségével új lakásukat rendezik.

Megtartotta közgyűlését a világsi szövetkezet

A közelmúltban tartotta meg évi közgyűlését a világsi fogasztási szövetkezet. Az alkalommal zsűfőlség megtelt az erre a célra szépen felkészített Ion Slavici művelődési otthon nagytermében. A jelenlévők figyelmesen hallgatták a szövetkezet vezetőtanácsának az 1959-es évi tevékenységéről szóló jelentését, amelyet Ghilea Viorel elvtárs a fogasztási szövetkezet elnöke terjesztett elő.

A beszámoló világosan tükrözte az elért eredményeket, ugyanakkor a bírálat és önbírálat szellemében rámutatott a még létező hiányosságokra és elemelte azoknak okait.

A szövetkezet vezetőtanácsa a közgyűlési pártbizottság közvetlen és állandó irányításával — hangzott a beszámoló — megkülönböztetett figyelemmel és felelősséggel harcolt a fogasztási szövetkezetek III. kongresszusa irányelveinek gyakorlati megvalósításáért, illy módon pozitív eredmények valósultak meg az árúkekkel forgalmi költségeinek csökkentése terén. Az elmúlt évben például a forgalmi költségek csökkentésével több, mint 21.000 lej megtakarítást értek el. Kitértek továbbá az is, hogy a szövetkezet politikai munka eredményeként nagy mennyiségű gabona felvásárlásával járultak az állami központosított gabonalap biztosításához. Jelentősen javult a város és falu közötti árúcsereforgalom.

Vontane Pavel, Cipos Ioan, Ignuta Stefan, Blaga Simion és más felszólalók rámutattak: mind a vezetőtanács, mind a szövetkezet dolgozóit különös figyelmet fordítottak az üzleti árúval való ellátására, a vásárlóköntség figyelmese és pontos kiszolgálására. A felszólalások alkalmával kiderült az is, hogy az eredmények mellett a vezetőtanács munkájában létező hiányosságok is. Megmutatkoztak az abban is, hogy a vezetőtanács több esetben nem fordított kellő figyelmet a galsai és kovászlai egységek rendszeres áruellátására. Ez jelentősen befolyásolta a védelem és az áruforgalom csökkentését.

Az új vezetőtanács megválasztása után a közgyűlés intézkedési tervet fogadott el, amely a többi között előírta: az új üzletek megnyitását, Kovászlcon egy vegyes árúház építését. Ezenkívül mind Világoson, Galsán, mind pedig Kovászlcon széleskörű politikai munkát fejtenek ki utabbi tagok bevonása érdekében. Az intézkedési tervben különös figyelmet fordítottak az állami központosított gabonalap biztosítására. Ennek érdekében előirányozták, hogy mintegy két és félmillió lej értékű gabonára költözzék a szerződést ebben az évben.

Badescu Stefan, levelező

Időjárásjelentés

Ujabb felhőfelvonulások, hideg idő, helyenként kisebb havazás. Hőmérsékleti értékek napközben 1-6, ma éjjel 0-5 fok között. Élénk déli keleti szél.

Távolabbi kilátások: a hét végéig a hideg csökken.

Művészi tornaversenyt rendeztek

A Nemzetközi Nőnap tiszteletére az aradi Pionrház balettkeze az elmúlt napokban művészi tornaversenyt rendezett. A versenyt nagy érdeklődés előzte meg: 50 pionir és iskolás, a balettkeze tagjai jelentek meg.

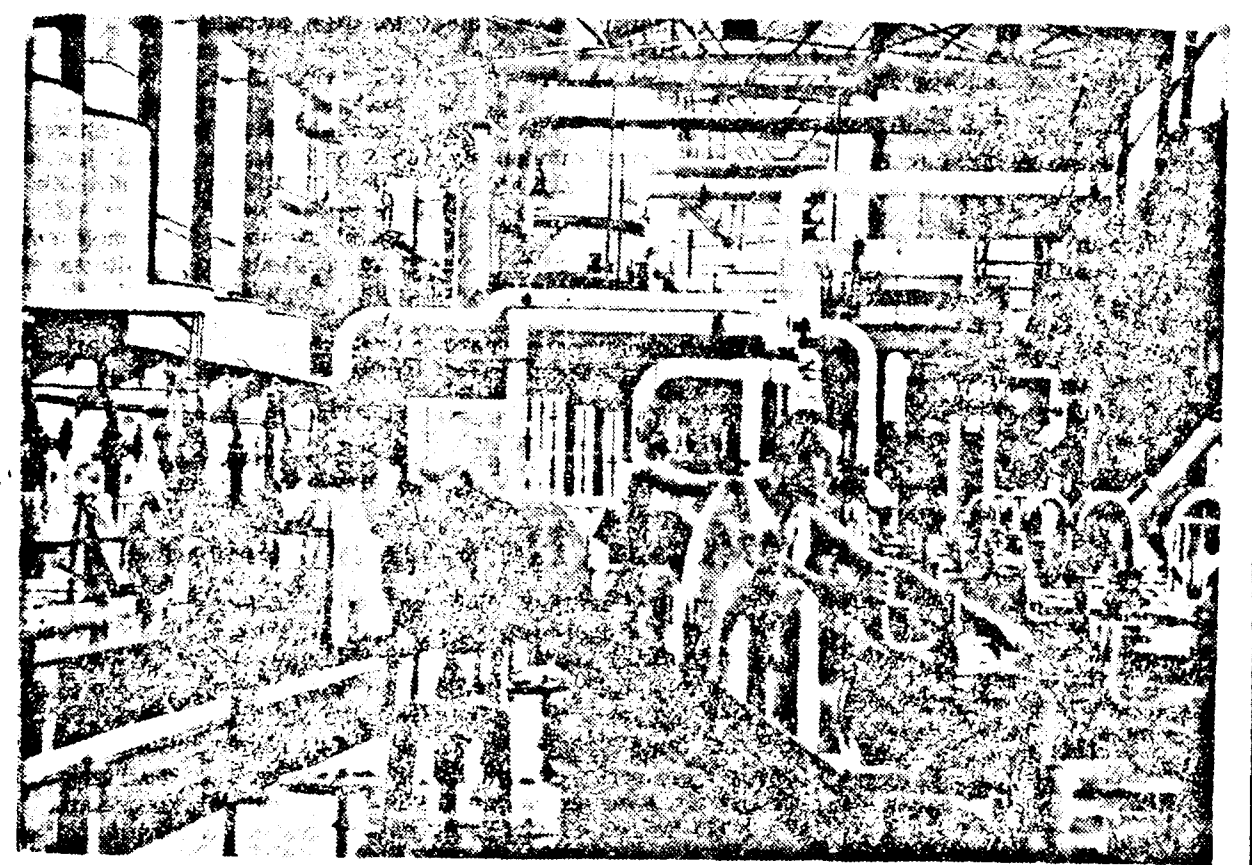
Nagyszámú közönség töltötte meg a Pionrház nagytermet, melynek színpadán zajlott le az egyéni verseny. A padok első sorait fehérruhás, pirosnyakkendős leánykák foglalták el, arccsájuk kipirult az izgalomtól, de azért türelmesen várták, míg sorra kerülnek, mert tudták azt, hogy a fejelem is a verseny feltételei közé tartozik.

A bírói bizottság döntése szerint legjobb eredményt a következő versenyzők érték el: klencsések csoportjából Dumitrescu Didina (10 pont), Gáll Magda (9,60 pont); tizecsék csoportjából Csató Mária és Holdstein Julia (10-10 pont), Coravita Valeria (9,80 pont); tizenegyesek csoportjából Balta Mariana (9,80 pont), Veres Mária (9,70 pont) és Szabó Viktória (9,50 pont).

A legjobb versenyzők diplomát kaptak.

Klein Gabriella, levelező

ITT KÉSZÜL A CUKOR



Az IOCR grafikai részlegén serény munka folyik. Itt készülnek a tetszetős reklámtáblák, díszablakok, feliratok, címtáblák és, amint látni fogjuk, még sok egyéb.

Maga a grafikai részleg 1945 óta működik. Jelenleg nyolc grafikus és tizenöt címfestő dolgozik itt. A legutóbbi két hónapban közel négyszáz kereskedelmi és könyvtári reklámmot készítették. Igen büszkék a vállalat dolgozóira, hogy a legutóbbi temesvári szakmai értekezleten Aradot állították példaképül, hogy miként kell szépen, izléseken reklámozni.

Az aradi vállalat készítette a Centrofarm Temesváron megnyitott kiállításának valamennyi díszítését, feliratát. Tizenkét ezer kivágott betűt és 80 díszítést állítottak össze — s mindent három hét alatt.

Hatalmas táblát emelnek az asztalra. Ujjfajta műanyagból készült. Fákészőművel, préselt hulladéka és vízlőveg az alapanyaga. A szakemberek szerint igen alkalmas a díszítések, vagy ahogy itt mondják, „panó”-k készítésére. Egyet, ilyenből, éppen festenek. Szemesét, érdekesen érdes a felülete. A poliklinika rendelési óráinak táblája lesz belőle.

A részleg három tervezője serényen munkálkodik. Izlése-

Grafikusok — címfestők

De készült már itt a „Gyermekváros” száma is mesebeli házikó és a kedves, feltűnő keltett „gomba-ház” is itt született.

Ötletek, izlések a reklámok, táblák, feliratok. A temesvári dícsért nem volt túlság.

Megnézzük átellenben a címfestő-részleget. Hatalmas üvegtáblán alakulnak a finom esztendővonalak nyomán a betűk. Az egyik asztalon kigyós kehely — az egyik gyógyszerár üvegtáblája, készült. Érdekes elnevezni, hogy mennyi arányérzék, mennyi találékonyság kell egy-egy címtábla, üvegreklám megfestéséhez.

Aró névtábláktól a legnagyobb címfestői munkák, mindent nagyszerűen „kiviteleznek” itt.

A grafikai részleg — ezt minden hivalkodás nélkül mondhatjuk — derekas és a szocialista kereskedelem és ipar szempontjából, hasznos munkát végez. (f. d.)

Az aradi Állami Színház műsora

Csütörtökön, március 10-én, fél 8 órakor: Linga poarta Brandenburg.

Szombat, március 12-én, fél 8 órakor: Marea aventurá a lui Tom Sawyer.

Vasárnap, március 13-án, fél 8 órakor: Linga poarta Brandenburg.

Az előadások pontosan kezdődnek. Jegyek a színház pénztáránál.

Az MTTE közli

hogy az első- és másodfokú szabási és varrási tanfolyam befejeztével ez év április elején újabb tanfolyam kezdődik, amelynek időtartama három hónap.

Felvilágosítást nyújtanak naponta 9 és 14 óra között a tanfolyam székhelyén, a T. Vladimirescu utca 22 szám alatt. Ugyanitt az érdeklődők kérhetik felvételüket a tanfolyamra.

Sport híradó Sport híradó



@@ hét filmjei

A tartományi mozivállalat közli filmstíznázainak alábbi műsorát: DOZSA GYÖRGY filmstíznáz: A tenger hősköltevénye (szélesvásznú). NICOLAE BALCESCU filmstíznáz: Mostohaanya. HERBAK JÁNOS filmstíznáz: Filmfesztivál a nemzetközi nőnap tiszteletére: Kövirágyviláskor. I. L. CARAGIALE filmstíznáz: Bogáncs.

IFJUSÁGI filmstíznáz: Apám, a színművész. PROGRESUL filmstíznáz (Ujrad): Razzia. SOLIDARITATEA filmstíznáz (Gáj): A játékos. MAKSYM GORKIJ filmstíznáz (Mikela): Az első nap. A DECEMBER 30 üzemi filmstíznáz: szombaton és vasárnap). Az élet nem kegyelmez.

Mi újság a pankotai

Résáritul bútorgyárban

A szorgalom eredménye

A vállalat dolgozóit, miután átkeresen zárták január hónapot, februárban is szép eredményeket értek el. A globális termelési tervet az elmúlt hónap folyamán 105,76 százalékkal, az árutermelési tervet 110,37 százalékkal teljesítették.

A minőség terén is számos kiváló megvalósítást értek el. Az elsőosztályú székkeblől több mint hétézer darabot gyártottak előíránnyal felül.

Mindezt a munkaidő és a gépberendezés ésszerűbb kihasználása révén érték el. A március 8. tiszteletére szervezett szocialista verseny is kiváló termelési eredményeket hozott, különösen ami a leszálló, a hajlító és a 2-es számú részleget illeti. Egyéni teljesítményekben sem volt hiány. Orosina Sándor, Virág István, Csapó Julianna és a többiek szép megvalósításokkal járultak hozzá a tervfeladatok teljesítéséhez.

A belső tartalékok felkutatása

Szép vállalatok hangzottak el az esztendő első napjaiban a tervfeladatok teljesítésére, egyes mutatószámok jelentős túlszámnyalására vonatkozólag. Néhány nappal ezelőtti kiegészítések ezeket a vállalatokat. Az RMP KV decemberi planáris ülést követő időszakban ugyanis sok értékes erőforrás került felkutatásra, és az utóbbi hónapokban sikerült más olyan erőforrásokra bukkannok, amelyek előmozdították a termelési képességek növekedését és a termelői felület növelését. Ime néhány példa: az újra felhasználható butoralkatrészek feldolgozása. Erre a célra külön műhelyt rendeztek be, ami körülbelül többszáz

négyszetméterrel növeli a termelőfelületet.

Egy másik igen hasznos intézkedés révén növekk a hajlító-osztály és a szarítókazánok kapacitását, ami viszont 30-31.000 darab többletet jelent évenként. A gyárban arra a meggyőződésre jutottak, hogy több más hasonló természetű intézkedés folytán a terv különböző mutatószámaival 1960-ban is jelentősen túlhaladhatják. Így például kiegészítették az év elején tett vállalatokat, amelyek értelmében az árutermelési tervet 7 százalékkal, az árutermelési tervet 8 százalékkal haladják túl. A termelési képességet a terv előírásával szemben 1,5 százalékkal növekk, az anyagfogyasztást normát pedig 0,5 százalékkal csökkentik. Az év folyamán 150.000 lej értékű tervet felüli megvalósítás eszközölnék.

A belső tartalékok további felkutatása és értékesítése révén ezeket a vállalatokat is minden bizonnyal túlhaladják.

Új nőbirtokos választottak

Néhány nappal ezelőtti több mint 200 nő részvételével a bútorgyárban megalakult az új nőbirtokos. A gyűlés alkalmával beszámoló hangzott el a nők munkájával kapcsolatban. Ebben a beszámolóban jelentős helyet foglalt el a gyár több száz nődolgozójának a termelésben kifejtett tevékenysége és a szorgalmuk révén megvalósult eredmények. A gyár nőbirtokosának elnöke Grozavu Eugeniát, helyettesévé pedig Schmidt Annát választották.

A belső tartalékok kimeríthetetlenek

R két javítás közötti időszak növelése

Az RMP KV december 3-5-i plenáris ülése dokumentumából kitérünk, hogy a vállalatok felszerelésének, a meglévő termelési feladatok minél hatékonyabb kihasználása jelentős forrásokat képez a minimális beruházásokat igénylő termelőkapacitások növelésében, valamint új üzemek és gyárak építéséhez szükséges alapok felszabadításában.

A gépek, felszerelések fokozott kihasználásának egyik jelentős útját a rendelkezésre álló időalap hasznosítása képezi. Ismeretes, hogy a tervszéri javítási munkák elvégzése, — különösen a közepes és főjavítások esetében — azonnali, hogy komoly költségeket igényel, a gépek jelentős időtartama leállítást is jelent. S ez nem kis mértékben csökkenti azt az időalapot, amelyet a gépen a termelési feladatok elvégzésére fordíthatunk.

Eppen ezért gépeink helyes karbantartása rendkívül jelentős, mivel így egyrészt kiküszöbölhetjük a gépek súlyosabb megrongálódását, másrészt pedig az idő előtt génpáncsokat, s ezáltal csökkentjük azt az idővesztéseket, amelyet a gépek felszerelésének javítását követően kell elvárni.

A gépek karbantartását, valamint javítását munkálatainak elvégzése a főgépész osztály felelőssége, amelynek feladatait képezi. E feladatok megvalósításában a Dimitrov vagongyár főgépésze nem csupán a saját karbantartási műhelyre támaszkodik, hanem az egyes termelési részlegek keretén belül működő karbantartó lakatos, valamint villanyszerelő csoportokra is, amelyek bár adminisztratív vonalon a termelési részlegekhez tartoznak, műszaki vezetéssel azonban az üzem főgépésze alá hárul.

A JAVÍTÁSOK IDŐTARTAMÁNAK CSÖKKENTÉSE

Mint a gépek hasznos időalapjának egyik jelentős tartaléka felfedezhető, mind a termelési részlegek, mind a főgépész-osztály dolgozóira hárul. Eppen ezért igen fontos az, hogy a dolgozók a tervszéri javítási munkák során jóval a gép leállítása előtt megkezdjék mind azokat az intézkedéseket, amelyek a gépjavítás időtartamának lényegesen csökkentését, a gépek határidő előtti üzembe helyezését biztosítják.

E feladatok megvalósításával csak úgy érhetünk el eredményeket, ha tervszéri ellenőrzések, valamint a folyó javítások alkalmával alapos munkát végzünk, vizsgálatnak vetjük alá a gép gyors kopásnak kitett alkatrészeit és így meghatározzuk azokat az alkatrészeket, amelyek a következő közepes, vagy főjavítás alkalmával rekonstrukciónak, illetve kicserélésre szorulnak. Csak így tehetjük meg idejében azokat az intézkedéseket, amelyek az egyes cserealkatrészek beszer-

zését, illetve, hálj elkészítését biztosítják, még a soronkövetkező javítás határideje előtt. Csúpan így válik lehetővé az, hogy elkerüljük egyrészt azokat az eseteket, amikor a javítás ideje alatt fedezük fel valamely elkerülhetetlenül szükséges cserealkatrész hiányát, másrészt a javítás tervszéri időtartamának jelentős túllépését azzal, hogy a szükséges alkatrészek előállításához csúpan akkor kezdünk, amikor már a gép összeszerelésénél kellene tartanunk.

A közepes, valamint főjavítások alapos és kellő időben történő elkészítése, a cserealkatrészekről való gondoskodás biztosítja annak, hogy jelentősen csökkentsük a gép leállási idejét. Másrészt a gépek, felszerelések szakszerű gondozásával (rendszeres olajozás, műszakonkénti takarítás stb.) valamint a folyó és közepes javítások jóminőségű elvégzésével nagy mértékben meghosszabbítható a két javítás közötti időszak.

A főjavítások alkalmával a főgépész osztályra nem csupán az a feladat hárul, hogy a javítási munkák elvégzése révén a gép visszanyerje eredeti üzemképességét, hanem az is, hogy a különböző módosítások, szerkezeti, vagy technológiai változtatások révén emeljék a gép teljesítményét és így biztosítsuk az üzemeltetési időtartam megnövelését.

A GH. DIMITROV VAGONGYÁR

Főgépész osztályának munkaközössége már az elmúlt évben is jelentős sikereket ért el a feladatok megvalósításában, a két javítás közötti időtartam megnövelésében. Így például a kovács műhelyben a főjavítás alkalmával végrehajtottak a lemezhevív kemence korszerűsítését is, amely a padka, valamint a füstjárat szerkezeti módosításából állott. E munkák elvégzésével nem csupán a hőenergia gazdaságosabb felhasználását érték el, jelentős fűtőanyag megtakarítást biztosítva, hanem az eszközök szerkezeti módosítás folytán mintegy hat hónappal kitolódott a két javítás közötti üzemeltetési idő. Hasonlóképpen a hőkezelési kemence korszerűsítése folytán több mint hét hónappal növekedik a két javítás közötti időszak.

Évi 50 ezer lej megtakarítás

A Dózsa György butorgyár dolgozói állandóan kutatják azokat a belső tartalékokat, melyeknek hasznosításával nagyobb megtakarítást érhetnek el. Többek között rájöttek arra, hogy a butorok csomagolására megfelelő a gyengébb minőségű fenyőfadeszka is, míg a jobb minőségű kizárólag butorkészítésre használják fel. Ily módon előszámítások szerint egy év alatt 50.000 lej megtakarítást eszközölnek.

A központi intézkedési terv a részlegek munkájának tükrében

kak sokszor többtagú számjegyeket takarnak, amelyek a hónapok végén, mint megtakarítás, teltelést jelent. Ez a statisztikai kimutatásokban.

Húsz százalék és ami mögötte van...

Igen, ezt a húsz százalékos termelési növekedést többnyire hangoztatták a fonodában látogatásunk alkalmával. Ugyanis ennnyire számítottak, ha eleget tesznek a műszaki-szervezési intézkedési terv a pontjának, mely előírja: „Tiz háztólóget átserülünk Vilecan-rendszere”. Ez a Vulcan-rendszer nem egyéb, mint pótló-henger beiktatása a kárto-gépek tépohengere alá. Ez simább teszi a gyapot-fátyolt és a jó minőség mellett rövidebb idő alatt kártoható bizonyos mennyiségű anyag. Innen származik a 20 százalékos termelési növekedés.

A Toba-gyár fonodájában az RMP KV 1959 december 3-5-i plenáris ülése után a dolgozók elsőleges feladatuknak tekintették a belső tartalékok feltárását, a többtermelésért, a megnövekedett feladatok valóra váltásáért.

8000 kiló vigonyfonal tervén felül

Ezt a tételt a vigonyfonodában takarították meg terven felül. A módosítás, amellyel ezt a

zötti időtartam, míg a szerszámműhely hőkemencéjének javítása alkalmával a lángter-be emelt tűközfőtal révén a régebben szükséges kéthetenkénti javítás helyett elérték azt, hogy csupán 4-5 hónap után válik szükségessé egy javítás elvégzése.

Ugyancsak említésre méltó az, hogy a futódaru javítása alkalmával felületi edzéssel kezelt kereteket szereltek fel. Tekintettel arra, hogy a hőkezelés nagy kopási szilárdságot biztosít, az ilyen módon kezelt keretek kóserelése két teljes javítási ciklus után sem szükséges, ami jelentős feladatok megvalósítását, nyel, figyelembe véve azt, hogy csupán egy garnitúra mintegy 7000 lej értékű.

AZ 1960-AS TERVEVBEN

a Dimitrov vagongyárra mintegy 30 százalékkal növekedett termelési tervfeladatok hárulnak. Ennek ellenére a decemberi plenáris ülés dokumentumának szellemében, a felszerelés helyes karbantartása, a javítási munkák elvégzése révén ez évben a főjavításokra előirányzott költségek az elmúlt évről alig 60 százalékát képezik. E jelentős feladatok megvalósítása érdekében a főgépész osztály a tervszéri javítások helyes megszervezése, a javítások minőségének emelése, valamint korszerű javítási módok bevezetése révén biztosítja a javítások közötti időtartam szüntelen növelését.

Fazekas György, mérnök

S erény munka folyik a gyárakban és üzemekben a belső tartalékok feltárása és hasznosítása érdekében. Az eddigi tények meggyőzték a vállalatok munkaközösségeit arról, hogy nagy lehetőségek vannak még a gépek és felszerelések fokozottabb, a meglévő termelési feladatok hatékonyabb kihasználása terén. Ezek a rejtett tartalékok jobb munkaszervezéssel, újításokkal és észszerűsítések alkalmazásával, a gépek korszerűsítésével feltárhatók és bő forrást jelentenek a termelőkapacitások növelésében, az önköltségi ár csökkentésében.

Nem véletlen tehát, hogy oly nagy lendülettel láttak hozzá ebben az évben vállalatunk munkaközösségei, a munkások, technikusok és mérnökök a belső tartalékok feltárásához, hasznosításához. Néhány üzembe látogatunk el, hogy megállapítsuk: hogyan foglalkoznak a belső tartalékok feltárásának kérdésével.

Kis módosítás — nagy takarékoság

A Városi Közüzemek autójavító műhelyében a javításokkal párhuzamosan kísérletezés folyt a társaságépkecsikon való üzemanyag-takarékoságért.

Hermie Antal, a garázs mestere és több dolgozó módosították a benzinpumpaszűrőt (karburátort), megszüktették a beömlő csatornát. Ennek nyomán lényegesen csökkent a benzinfogyasztás. Ebből az elgondolásból kiindulva, tovább folyt a kísérletezés és több K-80 típusú karburátort átalakítottak, illetve megszüktették ezeken a benzín-beömlő csöveket.

A kimutatásokból kitérünk, hogy 1959-ben ezzel az eljárással sok ezer liter benzint takarítottak meg, s ezzel hozzájárultak az üzem általános tervén felüli vállalkozásának teljesítéséhez.

Újításokkal a termelés növeléséért

A November 7 gyár évesztő részlegének dolgozói is arra törekednek, hogy feltárják a belső tartalékokat és hasznosítsák azokat. Stanciov Andrei, Ardelean Dumitru, Ungurean Iacob és más újítók állandóan keresik annak lehetőségét, hogy miként fokozhatják a munka termelékenységét, növelhetik a megtakarítást értékét. Így a részleg munkaközösségének közös alkotóereje több olyan belső tartalékokat tárt fel a közelmultban, amelyek igen jelentősek.

Mint ismeretes, az erjesztőkádákban erős habzás jön létre és a hab kiömlésének megakadályozására a dolgozók rendszerint merítő kanálal, habgátló olajat adagol. Az olaj felszívódásának elkerülése érdekében több olaj fogyott el, amelyet az erjesztőház esetleges kiömlése által szintén veszteség történt. A részleg öntudatos dolgozói a veszteség elkerülése céljából készítették gyártottak, amely automatikusan porlasztja a habgátló olajat az erjesztőkádákba. A készítménnyel való kísérletezés nagyszűren sikerült és előszámítások szerint, egy év alatt felfedezett jelentős éleztőmeny-növekedés kiült mintegy 48.000 lej értékű olajat takarítottak meg.

Hasonlóan értékes eredményt érnek el egy másik ötletes megoldással is. A szeszgyártásnál ugyanis az erjedéshez élesztőt alkalmaznak. Rendszerint ez az élesztőmennyiség használat után a lefolyóba kerül, mivel használhatatlanná vált. Az új elgondolás szerint lejárás előtt (mielőtt elérné a 80 fok meletget) az oldatból kivonják az élesztőt. Így a még élettelen élesztőbaktériumokat bizonyos átdolgozás után ismét felhasználják. Ez az eljárás havonta több tonna élesztő-megtakarítást jelent.

A felsoroltakon kívül az élesztő részlegen nemrég megkezdtek a folyamatos gyártású eljárás alkalmazását. A téli hónapokban — amikor ugyanis legmagasabb az élesztő-fogyasztás — a dolgozók igyekeznek a holtidőt csökkenteni és fokozni a termelést. Az erjesztőkádákban így a szakaszos gyártási eljárást helyett folyamatosan végzik a munkát, ami nemcsak időmegtakarítást jelent, de ugyanakkor a kompresszorok által szállított levegő jobb kihasználását is eredményezi.

Látszatra jelentéktelennek tűnik, de lényegében igen hasznos az élesztőcsomagolóban az elgondolás, mely szerint az automata csomagológépekre betáplálható készleteket szerelnék fel. Ugyanis a csomagolópa-

Világosabb: miért határozta el a műszaki vezetőség, hogy a kártofogókon végrehajtandó módosításokat csak a IV. negyedében valósítsák meg. Jobb beosztással, a szerelők munkájának helyesebb irányításával már a második, esetleg a harmadik negyedében is sor kerülhetett volna erre a fontos munkára. Vagy a nyújtógépek átszerelését. Miért csak a negyedik negyedében történik meg? A javaslatok még 1959-ben hangoztak el Végrehajtásuk mégis az év végén történt csak a terv szerint. Egész biztos, ha az időrend a vita „benekese” alá kerülne érvek és ellenérvek hangzanának el. Miellette és ellenel. Jogosnak tűnik fel a kérdés: Meg lesz bár a húsz százalékos teljesítés havonta, de mikor? Az utolsó negyedében? Akkor hozzuk be azt, amit háromszor három hónap alatt elhanyagoltunk? Csak azért, mert az intézkedési terv így írja elő?

A műszaki-szervezési intézkedési terv pontjainak teljesítését időrendjét sürgetően vizsgálják felül. A párt-szervezet mozgósította a kommunisztákat, hogy az értékes javaslatok minél hamarabb — ne csak az év végén — valósuljanak meg. Így ez biztosíték lesz arra, hogy a Toba-gyárban a jó és különösen alapos intézkedési terv minél hamarabb holt betűkből élő valósággá váljék. Böszörményi Zoltán



A Dimitrov vagongyár 2-es részlegében Philip Augustin mester a gépek jobb kihasználásának módját ismerteti Cosma Petru ifjúnak.



Rabong Fidel, a Vörös Triko-gyár Raschel osztályának kötszője Tima Filoftea ifjú munkását segíti munkájában. Megmagyarázza neki, hogyan lehet jó időbeosztással dolgozni, hogyan kell szakszerűen megkötni az elszakadt szálakat és kifogástalan minőségű anyagot szőni.

Egyes alkatrészek újratervezése — az anyagtakarékoság fontos tényezője

Tavaly a Ranghet gyárban mintegy két millió lej értékű megtakarítást értek el, ebből az évben e téren is tovább akarják fokozni eredményeiket. A közelmultban minden részleg, munkacsoport értékes kötelezettségvállalást jelentett be. Most csak a műszaki és tervezési irodák munkaközösségének felajánlásáról írunk.

Szilász Arthur mérnök, a műszaki és tervezési iroda vezetője néhány telegépet papírlapra helyez elénk, és magyarázatokhoz hozzáfűti: ez a mi pártcsoportunknak, az itt dolgozóknak kötelezettségvállalása. A felajánlás még az elmúlt év decemberében történt. Pártunk Központi Vezetősége december 3-5-i plenáris ülésén elhangzott jelentős lelkisítőleg hatott a gyár dolgozóira, a műszaki-tervezési iroda szorgalmas mérnökeire, tervezőire, rajzolóira, tisztviselőire is. Az egyik gyűlésen, amikor már összesítették az elhangzott javaslatokat, — elhatározták, hogy a műszaki-tervezési iroda mintegy 600.000 lej értékű megtakarítást elérésére kötelezi magát 1960-ban. Hogyan érik el ezt a szép sikert?

Erről beszél Szilász elvtárs, ezt rögzíti a felajánlás. Nem nehéz megállapítani: az itteni pártcsoport irányításával a dolgozók alaposan megmondották, hogy mit tesznek. Kikidolgozták azokat az intézkedéseket, amelyek hozzájárulnak a munka-termelékenység növeléséhez, a géphasználati mutatószámok javításához, a technológiai folyamatok tökéletesítéséhez, stb.

Csupán azáltal, ha kellő időben megoldják a be-nyújtott újítási és észszerűsítési javaslatokat, azáltal, hogy hibamentes tervrajzokat készítenek — már jelentős mértékben hozzájárulnak a feladatok teljesítéséhez. De ök nem elégednek meg ennyivel. Most, amikor minden munkahelyen fokozott harc folyik a termelés fokozásáért, a megtakarítások értékeinek növeléséért, a műszaki-tervezési iroda dolgozói is fokozott mértékben kívánnak hozzájárulni a kiszabott feladatok megvalósításához. Megállapították, hogy az S3 esztorgapék számos alkatrésze újratervezésre szorul, mert túl nagyok a méretek, a ráhagyások. Azt is megállapították, hogy az esz-

tergép meghajtására használt négy ékszi helyett három is megfelel. Számos olyan gépalkatrész újratervezését határozták el, amelyek túlméretezett hossz- és keresztmetszettel rendelkeztek. Több alkatrész elkészítésénél a bronzot plasztikus anyaggal helyettesítik. Csupán néhány fontosabb mozzanata a felajánlások alapján készített intézkedési tervnek, mégis láthatjuk, hogy a műszaki-tervezési irodák dolgozói felelősségteljesen átvették a vállaltak, hogy nagyobb erőfeszítéssel cselekvően hozzájárulnak a megnövekedett feladatok valóra váltásához.

A kötelezettségvállalás több mint 30 konkrét tennivalót foglal magában. S ha áttekinthetjük a kijelölt feladatok megvalósításának határidejét, láthatjuk, hogy a pártcsoport, a műszaki-tervezési iroda vezetősége helyesen cselekedett, amikor az év első hónapjaira tervszérius-tette az összes újratervezési munkákat.

A határidőket következetesen betartjuk — mondotta Szilász Arthur elvtárs — mert az egyes alkatrészek újratervezése a gyár egész munkaközösségének a munkáját kedvezően befolyásolja. Az esztorgapék, a gyalus, a maros és a többi gépeken dolgozó munkások sokkal rövidebb idő alatt megmunkálják az alkatrészeket, ha kevesebb a ráhagyás. Így az ő munkájuk is gyorsabbá válik, a gépeken többet termelnek és jelentős anyagmegtakarításra számíthatunk.

E kis szorgalmas munkaközösség eddigi tevékenysége, tapasztalata azt bizonyítja, hogy mindenütt hozzájárulhatnak a belső tartalékok hasznosításához, az eredmények növeléséhez. Az alkotó elgondolások, javaslatok, az új felkarolások bizonyára a Ranghet gyárban is alapját képezik a további sikernek.

Török István

